Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Tribunal d'instance du VII<sup>ème</sup> arrondissement de Paris (Francia) il 2 agosto 2007 — Kip Europe SA, Kip UK Limited, Caretrex Logistiek BV, Utax Gmbh/Administration des Douanes — Direction Générale des Douanes et Droits Indirects

(Causa C-362/07)

(2007/C 269/42)

Lingua processuale: il francese

# Giudice del rinvio

Tribunal d'instance du VII<sup>ême</sup> arrondissement de Paris

#### Parti

Ricorrenti: Kip Europe SA, Kip UK Limited, Caretrex Logistiek BV, Utax Gmbh

Convenuta: Administration des Douanes — Direction Générale des Douanes et Droits Indirects

# Questioni pregiudiziali

- 1) se la funzione di fotocopiatore di un apparecchio multifunzionale quale quello descritto nel presente procedimento, concepito per funzionare collegato direttamente o su una rete con uno o più computer, ma in grado per la sola funzione di fotocopiatore di funzionare in modo autonomo costituisca «una specifica funzione diversa dall'elaborazione dell'informazione» ai sensi della nota 5 E del capitolo 84 della nomenclatura combinata.
- 2) in caso di soluzione positiva della prima questione, se l'esistenza di tale funzione specifica, espressamente riconosciuta non conferire all'articolo il suo carattere essenziale, sia tale da escludere la classificazione sotto il capitolo 84 in applicazione della nota 5 E, nonostante l'esistenza di funzioni di stampante e scanner rientranti sotto l'elaborazione dell'informazione.
- 3) in un siffatto caso, se, trattandosi di un materiale composto dall'assemblaggio tre unità materialmente distinte (stampante, scanner e computer), la classificazione non debba essere effettuata sulla base della regola generale 3 b.
- 4) più in generale, se la corretta interpretazione del sistema armonizzato e della nomenclatura combinata debba portare a classificare le stampanti come quelle cui agli atti sotto la voce 8471 60 ovvero 9009 12 00.
- 5) Se il regolamento (CE) della Commissione 8 marzo 2006, n. 400/2006 (¹), sia invalido, in particolare, in quanto in contrasto con il sistema armonizzato, con la nomenclatura combinata e con i nn. 1 e 3 b delle regole generali per l'interpretazione del sistema armonizzato e della nomenclatura combinata poiché nella motivazione viene fatto riferimento alla nozione di «funzione che conferisce all'apparecchio il

suo carattere esenzione» e porterebbe a classificare nella voce 9009 12 00 stampanti quali quelle di cui agli atti.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Tribunal d'instance du VII<sup>ème</sup> arrondissement de Paris (Francia) il 2 agosto 2007 — Hewlett Packard International SARL/Administration des Douanes — Direction Générale des Douanes et Droits Indirects

(Causa C-363/07)

(2007/C 269/43)

Lingua processuale: il francese

#### Giudice del rinvio

Tribunal d'instance du VII<sup>ême</sup> arrondissement de Paris (Francia)

### Parti

Ricorrente: Hewlett Packard International SARL.

Convenuta: Administration des Douanes — Direction Générale des Douanes et Droits Indirects

### Questioni pregiudiziali

- 1) se la funzione di fotocopiatore di un apparecchio multifunzionale quale quello descritto nel presente procedimento, concepito per funzionare collegato direttamente o su una rete con uno o più computer, ma in grado, per la sola funzione di fotocopiatore, di funzionare in modo autonomo costituisca «una specifica funzione diversa dall'elaborazione dell'informazione» ai sensi della nota 5 E del capitolo 84 della nomenclatura combinata.
- 2) in caso di soluzione positiva della prima questione, se l'esistenza di tale funzione specifica, espressamente riconosciuta non conferire all'articolo il suo carattere essenziale, sia tale da escludere la classificazione sotto il capitolo 84 in applicazione della nota 5 E, nonostante l'esistenza di funzioni di stampante e scanner rientranti sotto l'elaborazione dell'informazione.
- 3) in un siffatto caso, se, trattandosi di un materiale composto dall'assemblaggio tre unità materialmente distinte (stampante, scanner e computer), la classificazione non debba essere effettuata sulla base della regola generale 3 b.

<sup>(</sup>¹) Regolamento (CE) della Commissione 8 marzo 2006, n. 400, relativo alla classificazione di talune merci nella nomenclatura combinata (GU L 70, pag. 9).